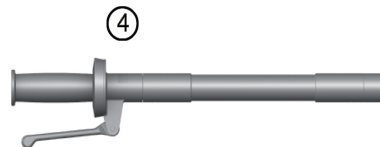
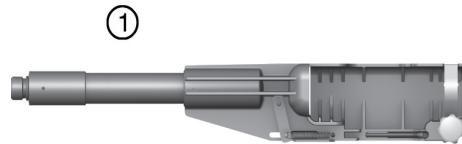


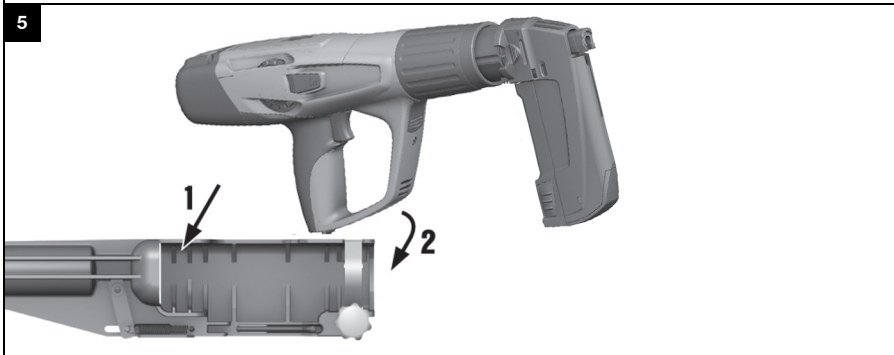
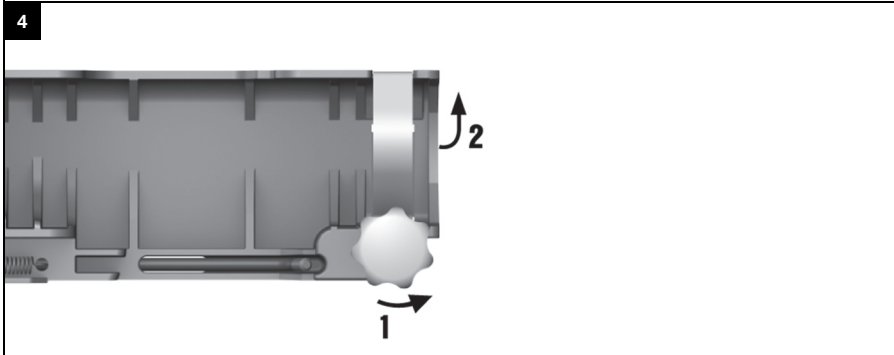
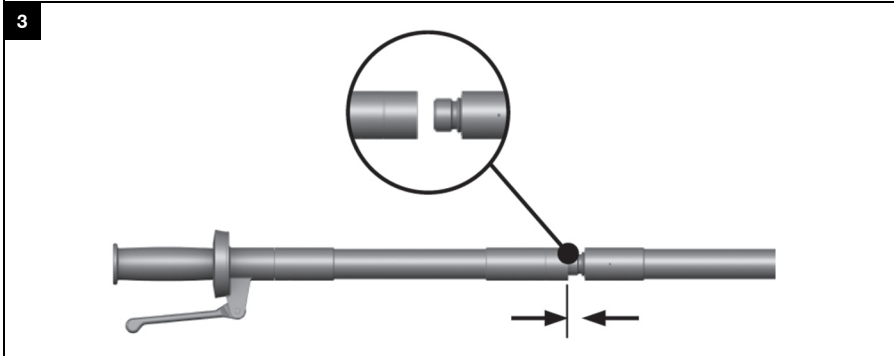
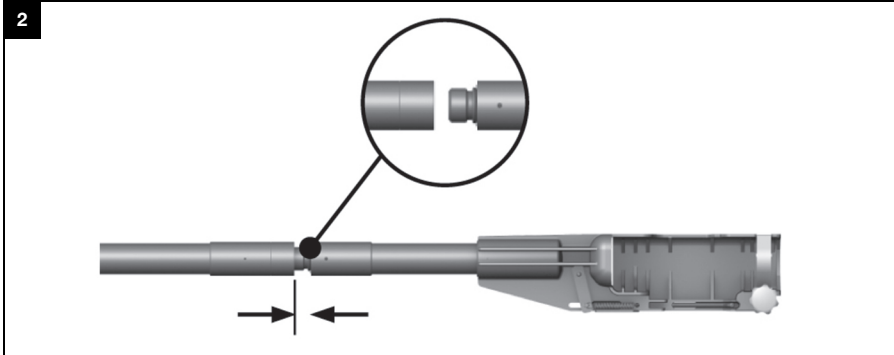
HILTI

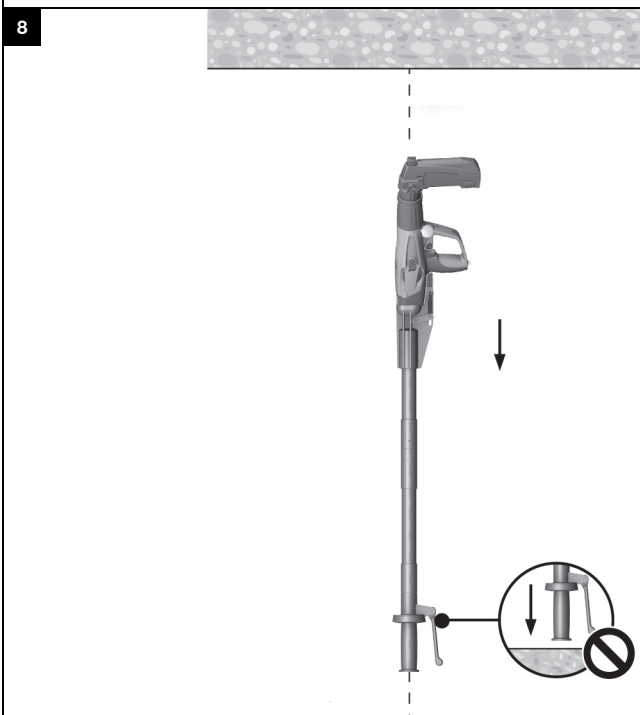
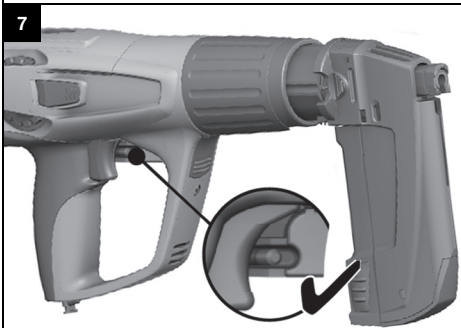
X-PT 5

English	1
Deutsch	3
Français	5
Español	7
Italiano	9
Dansk	11
Suomi	13
Norsk	15
Svenska	17
عربي	19
繁體中文	21





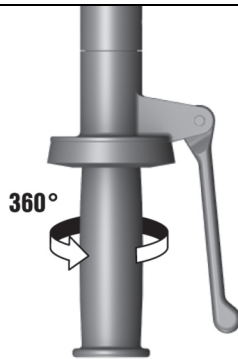




9



10



11





1 Overview of the items available

1.1 Technical description 1

Item	Description	Length	Weight
A	Pole tool	2.16 m (7 ft)	2.1 kg (4.63 lb)
B	Pole tool	1.55 m (5 ft)	1.8 kg (3.97 lb)
1	Tool holder Total length with DX 5 tool: ?	0.51 m (1 11/16 ft)	0.8 kg (1.76 lb)
2	Tubular section	0.93 m (3 ft)	0.7 kg (1.54 lb)
3	Tubular section	0.31 m (1 ft)	0.3 kg (0.66 lb)
4	Grip section	0.48 m (1 9/16 ft)	0.7 kg (1.54 lb)

1.2 Selection table

Item	Part	No. of parts in version 1.52 m (5 ft)	No. of parts in version 2.13 m (7 ft)	No. of parts in version 3.05 m (10 ft)	No. of parts in version 3.96 m (13 ft)
-	Tool holder	1	1	1	1
2	Tubular section 0.9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	Tubular section 0.348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	Grip section	1	1	1	1

1.3 Malfunctions and troubleshooting

Possible malfunction	Remedy (after lowering the tool)
The tool doesn't fire.	Check that the tubular sections are screwed in as far as they go.
The cartridges are not transported.	Pull the cartridge strip through manually to the next cartridge.

2 Manufacturer's warranty

Hilti warrants that the tool supplied is free of faults in material and workmanship. This warranty is valid so long as the tool is operated and handled correctly, cleaned and serviced in accordance with the **Hilti** operating instructions and the technical system is maintained. This means that only genuine **Hilti** consumables, components and spare parts may be used in the tool.

This warranty provides the free-of-charge repair or replacement of defective parts only over the entire lifespan of the product. Parts requiring repair or replacement as a result of normal wear and tear are not covered by this warranty.

Additional claims are excluded, unless stringent national regulations prohibit such exclusion. In particular, **Hilti** accepts no liability for direct, indirect, incidental or consequential damages, losses or expenses in connection with, or by reason of, the use of, or inability to use the product for any purpose. Implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose are specifically excluded.

For repair or replacement, send the tool or application or related parts immediately upon discovery of the fault to the address of the **Hilti** marketing organization responsible.

This constitutes **Hilti**'s entire obligation with regard to warranty and supersedes all prior or contemporaneous comments and oral or written agreements concerning warranties.

3 Assembly

3.1 Assembling the tubular sections and tool holder 2

Screw the tubular sections and tool holder together, tightening the joints by hand only, without use of tools.

3.2 Assembling the tubular sections and grip section 3

Screw the tubular sections and grip section together.

3.3 Opening the retaining bar 4

Open the retaining bar by releasing the screw knob.

3.4 Fitting the tool 5

Fit the tool.

3.5 Securing the tool 6

Secure the tool with the retaining bar and tighten the screw knob.

3.6 Position of the trigger lever 7

Note that the trigger lever must be positioned in front of the trigger.

4 Operation

4.1 Loading and using the tool 3

The instructions contained in the operating instructions for the tool, concerning loading and use of the tool, must be observed.

4.2 Fastening accessories 9



Note

Never press the tool against the working surface at an angle. Always work at right angles to the surface into which the fasteners are to be driven.

Hold the tool with the extension at right angles to the surface into which the fasteners are to be driven.

Press the nose of the tool against the surface.

Pull the trigger.

4.3 Grip section 10

The grip section can be rotated at any time to bring it into a comfortable working position.

4.4 Reloading 11

Load the tool after lowering the pole tool.

4.5 Do not swing the tool down 12



Note

Do not swing the tool down while holding the pole at its lower end.

5 Disassembly

Disassemble the tool following the assembly steps in the reverse order.

1 Programmübersicht

1.1 Technische Beschreibung 1

Pos.	Beschreibung	Länge	Gewicht
A	Pole Tool	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4.63 lb)
B	Pole Tool	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3.97 lb)
1	Aufnahme Gesamtlänge inkl. Gerät DX 5: ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Rohr	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Rohr	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Griffstück	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Auswahltabelle

Pos.	Teil	Anzahl Teile pro Ausführung 1,52 m (5 ft)	Anzahl Teile pro Ausführung 2,13 m (7 ft)	Anzahl Teile pro Ausführung 3,05 m (10 ft)	Anzahl Teile pro Ausführung 3,96 m (13 ft)
-	Aufnahme	1	1	1	1
2	Rohr 0,9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	Rohr 0,348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	Griffstück	1	1	1	1

1.3 Störungen und Störungsbehebung

Auftretende Störung	Störungsbehebung (nach Herunterlassen des Gerätes)
Gerät löst nicht aus	Prüfen, ob die Rohrteile bis auf Anschlag eingeschraubt sind.
Kartusche nicht transportiert	Kartuschenstreifen von Hand um eine Kartusche nachziehen.

2 Herstellergewährleistung Geräte

Hilti gewährleistet, dass das gelieferte Gerät frei von Material- und Fertigungsfehler ist. Diese Gewährleistung gilt unter der Voraussetzung, dass das Gerät in Übereinstimmung mit der **Hilti** Bedienungsanleitung richtig eingesetzt und gehandhabt, gepflegt und gereinigt wird, und dass die technische Einheit gewahrt wird, d.h. dass nur Original **Hilti** Verbrauchsmaterial, Zubehör und Ersatzteile mit dem Gerät verwendet werden.

Diese Gewährleistung umfasst die kostenlose Reparatur oder den kostenlosen Ersatz der defekten Teile während der gesamten Lebensdauer des Gerätes. Teile, die dem normalen Verschleiss unterliegen, fallen nicht unter diese Gewährleistung.

Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen, soweit nicht zwingende nationale Vorschriften entgegenstehen. Insbesondere haftet **Hilti** nicht für unmittelbare oder mittelbare Mangel- oder Mangelfolgeschäden, Verluste oder Kosten im Zusammenhang mit der Verwendung oder wegen der Unmöglichkeit der Verwendung des Gerätes für irgendeinen Zweck. Stillschweigende Zusicherungen für Verwendung oder Eignung für einen bestimmten Zweck werden ausdrücklich ausgeschlossen.

Für Reparatur oder Ersatz sind Gerät oder betroffene Teile unverzüglich nach Feststellung des Mangels an die zuständige **Hilti** Marktorganisation zu senden.

Die vorliegende Gewährleistung umfasst sämtliche Gewährleistungsverpflichtungen seitens **Hilti** und ersetzt alle früheren oder gleichzeitigen Erklärungen, schriftlichen oder mündlichen Verabredungen betreffend Gewährleistung.

3 Zusammenbau

3.1 Rohr und Aufnahme zusammenbauen 2

Schrauben Sie Rohr und Aufnahme zusammen und ziehen Sie sie nur mittels Handkraft und ohne Hilfswerkzeuge fest.

3.2 Rohrteil und Griffstück zusammenbauen 3

Schrauben Sie Rohrteil und Griffstück zusammen.

3.3 Haltebügel öffnen 4

Öffnen Sie den Haltebügel durch Losdrehen der Rändelschraube.

3.4 Gerät einsetzen 5

Setzen Sie das Gerät ein.

3.5 Gerät fixieren 6

Fixieren Sie das Gerät mittels des Haltebügels und durch festziehen der Rändelschraube.

3.6 Lage des Auslösebügels 7

Beachten Sie, dass der Auslösebügel vor dem Abzug liegen muss.

4 Handhabung

4.1 Ladeoperation und Gebrauch 8

Beachten Sie bezüglich der Ladeoperation und des Gebrauchs die Bedienungsanleitung des Gerätes.

4.2 Befestigung 9



Hinweis

Gerät nie schräg anpressen. Arbeiten Sie immer rechtwinklig zur Befestigungsebene.

Setzen Sie das gerät mit Verlängerungsrohr rechtwinklig zur Befestigungsebene an.

Pressen Sie das Gerät an.

Betätigen Sie den Auslöser.

4.3 Griffstück 10

Das Griffstück ist für eine jederzeit komfortable Arbeitshaltung drehbar.

4.4 Nachladen 11

Laden Sie das Gerät durch Herunterlassen der Geräteverlängerung nach.

4.5 Nicht schwenken 12



Hinweis

Gerät nicht hinten am Verlängerungsrohr herabschwenken.

5 Demontage

Demontieren Sie das Gerät in umgekehrter Reihenfolge des Zusammenbaus.

1 Vue d'ensemble de la gamme

1.1 Description technique 1

Pos.	Description	Longueur	Poids
A	Pole Tool	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4.63 lb)
B	Pole Tool	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3.97 lb)
1	Manchon Longueur totale, avec un appareil DX 5 : ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Tube	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Tube	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Poignée	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Table de sélection

Pos.	Pièce	Nombre de pièces par version 1,52 m (5 ft)	Nombre de pièces par version 2,13 m (7 ft)	Nombre de pièces par version 3,05 m (10 ft)	Nombre de pièces par version 3,96 m (13 ft)
-	Manchon	1	1	1	1
2	Tube 0,9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	Tube 0,348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	Poignée	1	1	1	1

1.3 Défaillances et dépannage

Défaillance survenue	Dépannage (après avoir laissé descendre l'appareil)
L'appareil ne déclenche pas	Vérifier si les éléments de tube sont vissés jusqu'en butée.
La cartouche n'est pas transportée	Tirer à la main la bande-chargeur d'une cartouche.

2 Garantie constructeur des appareils

Hilti garantit l'appareil fourni contre tout vice de matières et de fabrication. Cette garantie s'applique à condition que l'appareil soit utilisé et manipulé, nettoyé et entretenu correctement, en conformité avec le mode d'emploi **Hilti** et que l'intégrité technique soit préservée, c'est-à-dire sous réserve de l'utilisation exclusive de consommables, accessoires et pièces de rechange d'origine **Hilti**.

Cette garantie se limite strictement à la réparation gratuite ou au remplacement gracieux des pièces défectueuses pendant toute la durée de service de l'appareil. Elle ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale.

Toutes autres revendications sont exclues pour autant que des dispositions légales nationales impératives ne s'y opposent pas. Notamment, **Hilti** ne saurait être tenu pour responsable de toutes détériorations, pertes ou dépenses directes, indirectes, accidentelles ou consécutives, en rapport avec l'utilisation ou dues à une incapacité à utiliser l'appareil dans quelque but que ce soit. Les garanties implicites concernant en particulier l'utilisation et l'aptitude dans un but bien précis sont expressément exclues.

Pour toute réparation ou tout échange, renvoyer l'appareil ou les pièces concernées au réseau de vente **Hilti** compétent, sans délai après constatation du défaut.

La présente garantie couvre toutes les obligations d'**Hilti** et annule et remplace toutes les déclarations antérieures ou actuelles, de même que tous accords oraux ou écrits concernant la garantie.

3 Assemblage

3.1 Assemblage du tube et du manchon 2

Visser ensemble le tube et le manchon puis les tirer à la force de la main et sans outil auxiliaire.

3.2 Assemblage de l'élément tubulaire et de la poignée 3

Visser ensemble l'élément tubulaire et la poignée.

3.3 Ouverture de l'étrier de retenue 4

Ouvrir l'étrier de retenue en desserrant la vis moletée.

3.4 Mise en place de l'appareil 5

Mettre l'appareil en place.

3.5 Fixation de l'appareil 6

Fixer l'appareil au moyen l'étrier de retenue et en serrant la vis moletée.

3.6 Emplacement de la gâchette de déclenchement 7

Tenir compte du fait que la gâchette de déclenchement doit être à l'horizontale avant la détente.

4 Maniement

4.1 Opération de charge et utilisation 3

Respecter les instructions relatives à l'opération de charge et à l'utilisation de l'appareil.

4.2 Fixation 9



Remarque

Ne jamais appuyer l'appareil de biais. Toujours travailler perpendiculairement au plan de fixation.

Appuyer l'appareil avec l'allonge de tube perpendiculairement au plan de fixation.

Appuyer l'appareil contre le support.

Actionner le déclencheur.

4.3 Poignée 10

La poignée peut être tournée à tout moment pour assurer une position de travail confortable.

4.4 Recharge 11

Charger l'appareil en laissant descendre le prolongement de l'appareil.

4.5 Ne pas basculer 12



Remarque

Ne pas basculer l'appareil vers le bas en arrière sur l'allonge de tube.

5 Démontage

Démonter l'appareil en suivant les instructions de montage dans l'ordre inverse.

1 Resumen del programa

1.1 Descripción técnica 1

Pos.	Descripción	Longitud	Peso
A	Alargadera	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4,63 lb)
B	Alargadera	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3,97 lb)
1	Alojamiento Longitud total, incluida la herramienta DX 5: ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Tubo	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Tubo	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Pieza de agarre	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Tabla de selección

Pos.	Pieza	Cantidad de piezas por modelo 1,52 m (5 ft)	Cantidad de piezas por modelo 2,13 m (7 ft)	Cantidad de piezas por modelo 3,05 m (10 ft)	Cantidad de piezas por modelo 3,96 m (13 ft)
-	Alojamiento	1	1	1	1
2	Tubo 0,9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	Tubo 0,348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	Pieza de agarre	1	1	1	1

1.3 Averías y solución de averías

Avería	Solución de averías (después de bajar la herramienta)
La herramienta no se dispara	Comprobar si las piezas del tubo están enroscadas hasta el tope.
Cartucho no desplazado	Desplazar un cartucho hacia delante, tirando con la mano de la tira de cartuchos.

2 Garantía del fabricante de los equipos

Hilti garantiza que la herramienta suministrada está exenta de todo fallo de material y de fabricación. Esta garantía se otorga a condición de que la herramienta sea utilizada, manejada, limpiada y revisada de conformidad con el manual de instrucciones de **Hilti**, y de que el sistema técnico sea salvaguardado, es decir, que se utilicen en la herramienta exclusivamente materiales de consumo, accesorios y piezas de repuesto originales de **Hilti**.

Esta garantía abarca la reparación gratuita o la sustitución sin cargo de las piezas defectuosas durante toda la vida útil del equipo. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal.

Quedan excluidas otras condiciones que no sean las expuestas, siempre que esta condición no sea contraria a las prescripciones nacionales vigentes. **Hilti** no se responsabilizará en particular de deterioros, pérdidas o gastos directos, indirectos, accidentales o consecutivos, en relación con la utilización o a causa de la imposibilidad de utilización de la herramienta para cualquiera de sus finalidades. Quedan excluidas en particular todas las garantías tácitas relacionadas con la utilización y la idoneidad para una finalidad precisa. Para cualquier reparación o recambio, le rogamos que envíe la herramienta o las piezas en cuestión a la dirección de su organización de venta **Hilti** más cercana inmediatamente después de la constatación del defecto.

Estas son las únicas obligaciones de **Hilti** en materia de garantía, las cuales anulan toda declaración anterior o contemporánea, del mismo modo que todos los acuerdos orales o escritos en relación con las garantías.

3 Ensamblaje

3.1 Ensamblaje del tubo y el alojamiento 2

Una el tubo y el alojamiento enroscándolos y apriételes solo con la mano, sin herramientas auxiliares.

3.2 Ensamblaje de la pieza tubular y la pieza de agarre 3

Una la pieza tubular y la pieza de agarre enroscándolas.

3.3 Apertura del estribo de sujeción 4

Abra el estribo de sujeción aflojando el tornillo de cabeza moleteada.

3.4 Utilización de la herramienta 5

Utilice la herramienta.

3.5 Fijación de la herramienta 6

Fije la herramienta con el estribo de sujeción y apretando el tornillo de cabeza moleteada.

3.6 Posición del estribo de disparo 7

Observe que el estribo de disparo debe encontrarse delante del gatillo.

4 Manipulación

4.1 Proceso de carga y utilización 3

Consulte el apartado relativo al proceso de carga y utilización del manual de instrucciones de la herramienta.

4.2 Fijación 9



Indicación

Nunca presione la herramienta en posición inclinada. Trabaje siempre formando un ángulo recto con el plano de fijación.

Coloque la herramienta con el tubo de prolongación en ángulo recto respecto al plano de fijación.

Presione la herramienta.

Accione el disparador.

4.3 Pieza de agarre 10

La pieza de agarre se puede girar para adoptar una postura de trabajo cómoda en todo momento.

4.4 Recarga 11

Recargue la herramienta bajando la prolongación.

4.5 No girar 12



Indicación

No baje la herramienta girándola por el tubo de prolongación.

5 Desmontaje

Desmonte la herramienta siguiendo el orden inverso al de ensamblaje.

1 Panoramica programma

1.1 Descrizione tecnica 1

Pos.	Descrizione	Lunghezza	Peso
A	Pole tool	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4.63 lb)
B	Pole tool	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3.97 lb)
1	Alloggiamento Lunghezza complessiva incl. attrezzo DX 5: ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Tubo	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Tubo	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Impugnatura	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Tabella di selezione

Pos.	Componente	Numero di componenti per versione 1,52 m (5 ft)	Numero di componenti per versione 2,13 m (7 ft)	Numero di componenti per versione 3,05 m (10 ft)	Numero di componenti per versione 3,96 m (13 ft)
-	Alloggiamento	1	1	1	1
2	Tubo 0,9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	Tubo 0,348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	Impugnatura	1	1	1	1

1.3 Anomalie e rispettiva eliminazione

Anomalia presente	Eliminazione anomalia (dopo aver abbassato l'attrezzo)
L'attrezzo non si attiva	Controllare se le parti del tubo sono avvitate a fondo.
Propulsore non trasportato	Fare avanzare manualmente il nastro di propulsori di un elemento.

2 Garanzia del costruttore strumenti

Hilti garantisce che l'attrezzo fornito è esente da difetti di materiale e di produzione. Questa garanzia è valida a condizione che l'attrezzo venga correttamente utilizzato e manipolato in conformità al manuale d'istruzioni **Hilti**, che venga curato e pulito e che l'unità tecnica venga salvaguardata, cioè vengano utilizzati per lo strumento esclusivamente materiale di consumo, accessori e ricambi originali **Hilti**.

La garanzia si limita rigorosamente alla riparazione gratuita o alla sostituzione delle parti difettose per l'intera durata dello strumento. Le parti sottoposte a normale usura non rientrano nei termini della presente garanzia. Si escludono ulteriori rivendicazioni, se non diversamente disposto da vincolanti prescrizioni nazionali. In particolare **Hilti** non si assume alcuna responsabilità per eventuali difetti o danni accidentali o consequenziali diretti o indiretti, perdite o costi relativi alla possibilità / impossibilità d'impiego dello strumento per qualsivoglia ragione. Si escludono espressamente tacite garanzie per l'impiego o l'idoneità per un particolare scopo.

Per riparazioni o sostituzioni dell'attrezzo o di singoli componenti e subito dopo aver rilevato qualsivoglia danno o difetto, è necessario contattare il Servizio Clienti **Hilti** competente.

Questi sono i soli ed unici obblighi in materia di garanzia che **Hilti** è tenuta a rispettare; quanto sopra annulla e sostituisce tutte le dichiarazioni precedenti e / o contemporanee alla presente, nonché altri accordi scritti e / o verbali relativi alla garanzia.

3 Composizione

3.1 Assemblaggio del tubo e dell'alloggiamento 2

Avvitare insieme il tubo e l'alloggiamento e stringerlo solo esercitando forza manuale e senza strumenti ausiliari.

3.2 Assemblaggio della parte del tubo e dell'impugnatura 3

Avvitare insieme la parte del tubo e l'impugnatura.

3.3 Apertura della staffa di ritegno 4

Aprire la staffa di ritegno allentando la vite a testa zigrinata.

3.4 Inserimento dell'attrezzo 5

Inserire l'attrezzo.

3.5 Fissaggio dell'attrezzo 6

Fissare l'attrezzo per mezzo della staffa di ritegno e stringendo la vite a testa zigrinata.

3.6 Posizione della staffa a rilascio 7

Prestare attenzione che la staffa deve trovarsi davanti al grilletto.

4 Utilizzo

4.1 Operazione di carica e uso 8

Osservare in merito all'operazione di carica e all'uso il manuale d'uso dell'attrezzo.

4.2 Fissaggio 9



Nota

Non premere mai l'attrezzo in modo obliquo. Lavorare sempre perpendicolarmente al piano di fissaggio.

Applicare l'attrezzo con il tubo di prolunga ad angolo retto rispetto al piano di fissaggio.

Premere l'attrezzo.

Azionare il grilletto.

4.3 Impugnatura 10

L'impugnatura è in condizioni di ruotare per un atteggiamento confortevole in qualsiasi momento verso il lavoro.

4.4 Ricarica 11

Ricaricare l'attrezzo abbassando la prolunga dell'attrezzo stesso.

4.5 Non orientare 12



Nota

Non oscillare lo strumento verso il basso dietro il tubo di prolunga.

5 Smontaggio

Smontare l'attrezzo procedendo in modo inverso rispetto all'assemblaggio.

1 Programoversigt

1.1 Teknisk beskrivelse 1

Pos.	Beskrivelse	Længde	Vægt
A	Pole Tool	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4.63 lb)
B	Pole Tool	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3.97 lb)
1	Ophæng Samlet længde inkl. maskinen DX 5: ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Rør	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Rør	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Grebsdel	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Valgtabel

Pos.	Del	Antal dele pr. udførelse 1,52 m (5 ft)	Antal dele pr. udførelse 2,13 m (7 ft)	Antal dele pr. udførelse 3,05 m (10 ft)	Antal dele pr. udførelse 3,96 m (13 ft)
-	Ophæng	1	1	1	1
2	Rør 0,9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	Rør 0,348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	Grebsdel	1	1	1	1

1.3 Fejl og fejlfhjælpning

Forekommende fejl	Fejlfhjælpning (efter sænkning af maskinen)
Maskinen udløses ikke	Kontrollér, om rørdelene er skruet i til anslag.
Patronen transporteres ikke	Træk patronstrimlen én patron længere med hånden.

2 Producentgaranti - produkter

Hilti garanterer, at det leverede produkt er fri for materiale- og fabrikationsfejl. Garantien forudsætter, at produktet anvendes og håndteres samt vedligeholdes og rengøres korrekt i henhold til Hilti-brugsanvisningen, og at den tekniske enhed er bevaret, dvs. at der udelukkende er anvendt originale Hilti-forbrugsmaterialer, -tilbehørsdele og -reserverdele til produktet.

Garantien omfatter reparation uden beregning eller udskiftning af defekte dele uden beregning i hele produktets levetid. Dele, der som følge af normalt slid trænger til at blive udskiftet eller repareret, er ikke omfattet af garantien.

Hilti afviser alle yderligere krav, medmindre den nationale lovgivning forbyder en sådan afvisning. Hilti påtager sig således intet ansvar for direkte eller indirekte skader, samtidige eller efterfølgende skader, tab eller omkostninger, som er opstået i forbindelse med eller på grund af anvendelsen af produktet, eller som er opstået på grund af produktets uegnethed til et bestemt formål. Stiltiende garantier for anvendelse eller egnethed til et bestemt formål udelukkes udtrykkeligt.

I forbindelse med reparation eller udskiftning af produktet eller dele deraf, forudsættes det, at produktet eller de pågældende dele indsendes til Hilti, umiddelbart efter at skaden er konstateret.

Nærværende garanti omhandler samtlige garantiforpligtelser fra Hiltis side og erstatter alle tidligere eller samtidige garantierklæringer, såvel skriftlige som mundtlige.

3 Samling

3.1 Samling af rør og holder 2

Skru rør og holder sammen, og spænd dem fast med hånden, dvs. uden hjælpværktøj.

3.2 Samling af rørdel og grebsdel 3

Skru rørdel og grebsdel sammen.

3.3 Løsning af holdebøjle 4

Løsn holdebøjlen ved at løsne fingerskruen.

3.4 Indsætning af maskine 5

Indsæt maskinen.

3.5 Fastgørelse af maskine 6

Fastgør maskinen ved hjælp af holdebøjlen og ved at spænde fingerskruen.

3.6 Udløserbøjlels placering 7

Vær opmærksom på, at udløserbøjlen skal ligge foran aftrækkeren.

4 Håndtering

4.1 Opladning og brug 3

Overhold maskinens brugsanvisning vedrørende opladning og brug.

4.2 Fastgørelse 9



Bemærk

Pres aldrig maskinen skråt imod underlaget. Arbejd altid i en ret vinkel i forhold til fastgørelsesunderlaget.

Sæt maskinen med forlængerrør imod fastgørelsesunderlaget i en ret vinkel.

Pres maskinen imod underlaget.

Tryk på udløseren.

4.3 Grebsdel 10

Grebsdelen kan drejes, så det er muligt til enhver tid at opnå en komfortabel arbejdsstilling.

4.4 Genoplading 11

Genoplad maskinen ved at sænke maskinens forlænger.

4.5 Må ikke drejes 12



Bemærk

Drej ikke maskinen ned bagest på forlængerrøret.

5 Afmontering

Afmonter maskinen i omvendt rækkefølge af monteringen.

1 Yhteenveto

1.1 Tekninen kuvaus 1

Kohta	Kuvaus	Pituus	Paino
A	Tankotyökalu	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4.63 lb)
B	Tankotyökalu	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3.97 lb)
1	Kiinnitysosa Kokonaispituus mukaan lukien kone DX 5: ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Putki	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Putki	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Kahvakappale	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Valintataulukko

Kohta	Osa	Osien lukumäärä per malli 1,52 m (5 ft)	Osien lukumäärä per malli 2,13 m (7 ft)	Osien lukumäärä per malli 3,05 m (10 ft)	Osien lukumäärä per malli 3,96 m (13 ft)
-	Kiinnitysosa	1	1	1	1
2	Putki 0,9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	Putki 0,348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	Kahvakappale	1	1	1	1

1.3 Häiriöt ja häiriöiden poistaminen

Esiintyvä häiriö	Häiriöiden poistaminen (koneen alas laskemisen jälkeen)
Kone ei laukea	Tarkasta, että putkiosat on kierretty kiinni vasteeseen saakka.
Panos ei siirry	Vedä panoskampaa kädellä yhden panoksen verran.

2 Laitteen valmistajan myöntämä takuu

Hilti takaa, ettei toimitetussa koneessa ole materiaali- tai valmistusvikoja. Tämä takuu on voimassa edellyttäen, että konetta käytetään ja käsitellään oikein, huolletaan ja puhdistetaan **Hilti**-käyttöohjeen mukaisesti oikein, ja että tuotteen tekninen kokonaisuus säilyy muuttumattomana, ts. että laitteessa käytetään ainoastaan alkuperäisiä **Hilti**-kulutusaineita sekä -lisävarusteita ja -varaosia.

Tämä takuu kattaa viallisten osien veloituksettoman korjauksen tai vaihdon tuotteen koko käyttöiän ajan. Osat, joihin kohdistuu normaalia kulumista, eivät kuulu tämän takuun piiriin.

Mitään muita vaateita ei hyväksytä, paitsi silloin kun tällainen vastuun rajoitus on laillisesti tehoton. **Hilti** ei vastaa suorista, epäsuorista, satunnais- tai seurausvahingoista, menetyksistä tai kustannuksista, jotka aiheutuvat koneen käytöstä tai soveltumattomuudesta tietyyn käyttötarkoitukseen. Hilti ei myöskään takaa tuotteen myyntikelpoisuutta tai sopivuutta tiettyyn tarkoitukseen.

Korjausta tai vaihtoa varten kone ja/tai kyseiset osat on viipymättä vian toteamisen jälkeen toimitettava lähimpään **Hilti**-huoltoon.

Tämä takuu kattaa kaikki **Hiltin** takuuvaihto- ja korvaus- tai korvaa kaikki takuuta koskevat aikaisemmat tai samanaikaiset selvitykset ja kirjalliset tai suulliset sopimukset.

3 Kokoaminen

3.1 Putken ja kiinnitysosan liittäminen 2

Kierrä putki ja kiinnitysosa toisiinsa ja kiristä ne kiinni vain käsivoimalla ilman työkaluja.

3.2 Putkiosan ja kahvakappaleen liittäminen 3

Kierrä putkiosa ja kahvakappale toisiinsa.

3.3 Kiinnityskaaren avaaminen 4

Avaa kiinnityskaari kiertämällä pyälletty ruuvi auki.

3.4 Koneen käyttö 5

Käytä konetta.

3.5 Koneen kiinnitys 6

Kiinnitä kone kiinnityskaarella ja kiristämällä pyälletty ruuvi kiinni.

3.6 Laukaisinkaaren sijainti 7

Ota huomioon, että laukaisinkaaren pitää olla liipaisimen edessä.

4 Käsittely ja käyttö

4.1 Lataaminen ja käyttö 8

Koneen lataamisessa ja käytössä on noudatettava käyttöohjetta.

4.2 Kiinnitys 9



Huomautus

Älä koskaan paina konetta viistosti pintaa vasten. Työtä tehdessäsi pidä aina suorassa kulmassa kiinnityspintaan nähden.

Aseta kone ja jatkovarsi suorassa kulmassa kiinnityspintaa vasten.

Paina konetta pintaa vasten.

Paina liipaisinta.

4.3 Kahvakappale 10

Kahvakappaletta voi kääntää, jotta työskentelyasento on aina mukava.

4.4 Lataaminen 11

Lataa kone laskettuasi jatkovarren alas.

4.5 Älä käännä 12



Huomautus

Älä käännä konetta takaa jatkovarresta.

5 Irrotus

Irrota kone päinvastaisessa järjestyksessä kuin kokosit sen.

1 Programoversikt

1.1 Teknisk beskrivelse 1

Pos.	Beskrivelse	Lengde	Vekt
A	Pole tool	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4.63 lb)
B	Pole tool	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3.97 lb)
1	Feste Total lengde inkl. maskin DX 5: ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Rør	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Rør	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Håndtak	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Utvalgstabell

Pos.	Del	Antall deler per utførelse 1,52 m (5 ft)	Antall deler per utførelse 2,13 m (7 ft)	Antall deler per utførelse 3,05 m (10 ft)	Antall deler per utførelse 3,96 m (13 ft)
—	Feste	1	1	1	1
2	Rør 0,9144 m (3 ft)	—	1	2	3
3	Rør 0,348 m (1 ft)	1	—	—	—
4	Håndtak	1	1	1	1

1.3 Feil og Feilsøking

Feil	Feilsøking (etter at maskinen er senket)
Maskinen utløses ikke	Kontroller at rørdelene er skrudd inn til anslag.
Patron ikke transportert	Stram patronremsen med én patron for hånd.

2 Produsentgaranti verktøy

Hilti garanterer at den leverte maskinen ikke har material- eller fabrikkasjonsfeil. Garantien gjelder under forutsetning av at maskinen er korrekt benyttet og vedlikeholdt, stelt og rengjort i henhold til **Hilti** bruksanvisning er korrekt benyttet og vedlikeholdt og at bruksanvisningen blir fulgt og at det kun brukes originalt **Hilti** forbruksmaterial, tilbehør og deler sammen med apparatet.

Denne garantien omfatter gratis reparasjon eller utskifting av defekte deler i hele maskinens levetid. Defekter som skyldes naturlig slitasje på maskinen, faller ikke inn under garantibestemmelsene.

Så fremt ikke nasjonale forskrifter tilsier noe annet, så er ytterligere krav utelukket. Særlig påtar **Hilti** seg ikke noe ansvar for direkte skader, indirekte skader, følgeskader, tap eller kostnader i forbindelse med bruken av maskinen eller uriktig bruk av maskinen, uavhengig av årsak. Indirekte løfter om maskinens bruksmuligheter og egnete områder er ettertrykkelig utenfor garantiens bestemmelser.

Alle reparasjoner og utskiftninger på maskin eller deler skal kun utføres av **Hilti** markedsorganisasjon etter at feilen er konstatert.

Dette er **Hilti**s garantiforpliktelse og er overordnet tidligere og samtidige forpliktelser, det være seg skriftlige eller muntlige.

3 Montering

3.1 Montere røret og festet 2

Skru sammen røret og festet, og stram bare med håndkraft og uten hjelpeverktøy.

3.2 Montere rørdel og håndtak 3

Skru rørdelen og håndtaket sammen.

3.3 Åpne holdebøylen 4

Åpne holdebøylen ved å skru løs den riflede skruen.

3.4 Sette i verktøyet 5

Sett i verktøyet.

3.5 Feste verktøyet 6

Fest verktøyet hjelp av holdebøylen og ved å skru til den riflede skruen.

3.6 Plassering av utløserbøylen 7

Merk deg at utløserbøylen må ligge før avtrekkeren.

4 Håndtering

4.1 Ladeoperasjon og bruk 8

Følg instruksene i bruksanvisningen når det gjelder lading og bruk.

4.2 Feste 9



Informasjon

Ikke press maskinen på skrå. Arbeid alltid vinkelrett på festeplanet.

Plasser maskinen med forlengelsesrør vinkelrett på festeplanet.

Press maskinen.

Trykk på utløseren.

4.3 Håndtak 10

Håndtaket kan dreies slik at du alltid kan finne en komfortabel arbeidsstilling.

4.4 Fulle på 11

Etterfyll verktøyet ved å senke maskinforlengelsen.

4.5 Må ikke svinges 12



Informasjon

Ikke sving maskinen ned bak på forlengelsesrøret.

5 Demontering

Demonter maskinen i motsatt rekkefølge i forhold til monteringen.

1 Programöversikt

1.1 Teknisk beskrivning 1

Pos.	Beskrivning	Längd	Vikt
A	Förlängningsverktyg	2,16 m (7 ft)	2,1 kg (4,63 lb)
B	Förlängningsverktyg	1,55 m (5 ft)	1,8 kg (3,97 lb)
1	Fästhål Total längd inkl. verktyg DX 5: ?	0,51 m (1 11/16 ft)	0,8 kg (1,76 lb)
2	Rör	0,93 m (3 ft)	0,7 kg (1,54 lb)
3	Rör	0,31 m (1 ft)	0,3 kg (0,66 lb)
4	Handtag	0,48 m (1 9/16 ft)	0,7 kg (1,54 lb)

1.2 Urvalstabell

Arti- kel	Del	Antal delar per utförande 1,52 m (5 fot)	Antal delar per utförande 2,13 m (7 fot)	Antal delar per utförande 3,05 m (10 fot)	Antal delar per utförande 3,96 m (13 fot)
-	Fästhål	1	1	1	1
2	Rör 0,9144 m (3 fot)	-	1	2	3
3	Rör 0,348 m (1 fot)	1	-	-	-
4	Handtag	1	1	1	1

1.3 Störningar och åtgärder vid störning

Fel som kan uppkomma	Åtgärder vid störning (efter att verktyget stängts av)
Det går inte att utlösa verktyget	Kontrollera att rördelarna är inskruvade så långt det går.
Patronen har inte transporterats fram	Dra fram patronbandet en patron för hand.

2 Tillverkargaranti för instrument

Hilti garanterar att instrumentet levereras utan några material- eller tillverkningsfel. Garantin gäller under förutsättning att produkten används och hanteras, sköts och rengörs enligt **Hiltis** bruksanvisning samt att den tekniska enheten bevarats intakt, dvs. att endast originaldelar, tillbehör och reservdelar från **Hilti** används. Garantin omfattar kostnadsfri reparation eller kostnadsfritt utbyte av felaktiga delar under hela produktens livslängd. Delar som normalt slits omfattas inte av garantin.

Ytterligare anspråk är uteslutna, såvida inte annat strikt föreskrivs i nationella bestämmelser. Framför allt kan **Hilti** inte hållas ansvariga för direkta eller indirekta tillfälliga skador eller följdskador, förluster eller kostnader i samband med användningen eller pga. att produkten inte kan användas för en viss uppgift. Indirekt garanti avseende användning eller lämplighet för något bestämt ändamål är uttryckligen uteslutet.

När ett fel fastställts ska produkten tillsammans med den aktuella delen skickas för reparation och/eller utbyte till **Hiltis** serviceverkstad.

Denna garanti omfattar **Hiltis** samtliga skyldigheter och ersätter alla tidigare eller samtida uttalanden, skriftliga eller muntliga överenskommelser vad gäller garanti.

3 Hopsättning

3.1 Montera rör och fäste 2

Skruva ihop rör och fäste och dra åt dem manuellt – använd inte några hjälpverktyg.

3.2 Montera rördel och handtag 3

Skruva ihop rördel och handtag.

3.3 Öppna låsbygeln 4

Öppna låsbygeln genom att skruva loss skruven med räfflat huvud.

3.4 Sätt i verktyget 5

Sätt i verktyget.

3.5 Fixera verktyget 6

Fixera verktyget med hjälp av låsbygelns och genom att dra åt skruven med räfflat huvud.

3.6 Utlösarbygelns läge 7

Observera att utlösarbygelns måste ligga före avtryckaren.

4 Hantering

4.1 Laddning och användning 8

Följ anvisningarna för laddning och användning i verktygets bruksanvisning.

4.2 Fäste 9



Anvisning

Tryck aldrig ner verktyget snett. Arbeta alltid i rät vinkel mot fästunderlaget.

Placera verktyget med förlängningsrör i rät vinkel mot fästunderlaget.

Tryck ner verktyget mot underlaget.

Tryck på avtryckaren.

4.3 Handtag 10

Handtaget kan vridas på för en ergonomisk arbetshållning oavsett läge.

4.4 Omladdning 11

Ladda om verktyget genom att sänka ner verktygsförlängningen.

4.5 Luta inte verktyget 12



Anvisning

Luta inte verktyget så att förlängningsröret vinklas bakåt.

5 Demontering

Demontera verktyget i omvänd ordning gentemot monteringen.

1.1 الشرح الفني 1

الموضوع	الشرح	الطول	الوزن
A	ماسورة Pole tool	2,16 متر (7 قدم)	2,1 كجم (4.63 رطل)
B	ماسورة Pole tool	1,55 متر (5 قدم)	1,8 كجم (3.97 رطل)
1	موضع التثبيت الطول الإجمالي شاملا الجهاز 5 DX:	0,51 متر (1 11/16 قدم)	0,8 كجم (1,76 رطل)
2	ماسورة	0,93 متر (3 قدم)	0,7 كجم (1,54 رطل)
3	ماسورة	0,31 متر (1 قدم)	0,3 كجم (0,66 رطل)
4	مقبض المسك	0,48 متر (1 9/16 قدم)	0,7 كجم (1,54 رطل)

2.1 جدول الاختبار

المو ضع	الجزء	عدد الأجزاء لكل تجهيز 1,52 متر (5 قدم)	عدد الأجزاء لكل تجهيز 2,13 متر (7 قدم)	عدد الأجزاء لكل تجهيز 3,05 متر (10 قدم)	عدد الأجزاء لكل تجهيز 3,96 متر (13 قدم)
-	موضع التثبيت	1	1	1	1
2	ماسورة 0,9144 متر (3 قدم)	-	1	2	3
3	ماسورة 0,348 متر (1 قدم)	1	-	-	-
4	مقبض المسك	1	1	1	1

3.1 الاختلالات والتغلب عليها

الخلل الواقع	التغلب على الاختلالات (بعد إيقاف الجهاز)
الجهاز لا يطلق	تأكد أن أجزاء الماسورة مربوطة حتى النهاية.
لا يتم نقل الخرطوشة	أحكم ربط أشرطة الخرطوشة حول الخرطوشة يدويا.

2 ضمان الجبة الصانعة للأجهزة

تضمن Hilti أن الجهاز المورد خالي من عيوب الخامات والتصنيع. يشترط لسريان هذا الضمان صحة استخدام الجهاز وتشغيله والعناية به وتنظيفه بما يتوافق مع دليل الاستعمال من Hilti، وأن يتم المحافظة على الوحدة الفنية، أي الاقتصار على استخدام خامات الشغل من Hilti والملحقات وقطع الغيار الأصلية مع الجهاز.

يشتمل هذا الضمان على الإصلاح المجاني أو استبدال الأجزاء التالفة مجاناً، وذلك طوال العمر الافتراضي للجهاز. ولا يشمل هذا الضمان الأجزاء المتعرضة للتآكل الطبيعي.

أية مطالبات أخرى مستبعدة، طالما لا توجد لوائح محلية ملزمة تتعارض مع ذلك. وبصفة خاصة لا تتحمل Hilti العيوب أو الأضرار الناتجة عن العيوب أو الخسارة أو التكاليف المباشرة أو غير المباشرة المتعلقة باستخدام أو عدم إمكانية استخدام الجهاز في أي غرض. الضمانات غير الصريحة الممنوحة للاستخدام أو الصلاحية لغرض معين مستبعدة تماماً.

بعد تحديد العيب يجب على الفور إرسال الجهاز أو الأجزاء المعنية إلى مركز تسويق Hilti المختص للإصلاح أو الاستبدال.

يشتمل الضمان المالي على جميع التزامات الكفالة من جانب Hilti ويحل محل جميع التفصيلات والشروط السابقة أو الحالية والاتفاقات المكتوبة أو الشفوية بخصوص الضمان.

3 التركيب

1.3 تركيب الماسورة وموضع التثبيت 2

اربط الماسورة وموضع التثبيت برنامج وأحكم الربط يدويا فقط دون استخدام أية أدوات.

2.3 تركيب جزء الماسورة ومقبض المسك 3

اربط جزء الماسورة ومقبض المسك معا.

3.3 فتح مشبك التثبيت 4

افتح مشبك التثبيت من خلال حل البرغي الممزز.

4.3 تركيب الجهاز 5

قم بتركيب الجهاز.

5.3 تثبيت الجهاز 6

قم بتثبيت الجهاز مستخدماً مشبك التثبيت وأحكام ربط البرغي الممزز.

6.3 وضع خابور الإطلاق 7

يجب مراعاة أن يتم وضع خابور الإطلاق قبل الزناد.

4 الاستعمال

1.4 عملية التعبئة والاستخدام 3

يرجى مراعاة دليل الاستعمال فيما يخص عملية التعبئة واستخدام الجهاز.

2.4 وسيلة تثبيت 9

ملحوظة

لا تضغط الجهاز بشكل مائل. واحرص دائماً على الضغط بزاوية مستقيمة بالنسبة لسطح التثبيت.

اكبس بالجهاز بينما ماسورة الإطالة متعامدة على سطح التثبيت.
اضغط على الجهاز.
اضغط على الزناد.

3.4 مقبض المسك 10

يمكن تدوير مقبض المسك لتوفير الراحة في إجراء الأعمال دائماً.

4.4 إعادة التعبئة 11

أعد تعبئة الجهاز من خلال فك تطويلة الجهاز.

5.4 لا تقم بالحريك 12

ملحوظة

لا تقم بتحريك الجهاز لأسفل على ماسورة الإطالة.

5 الفك

قم بفك الجهاز بترتيب عكسي لخطوات التركيب.

1 可用項目總覽

1.1 技術資料 1

項目名稱	說明	長	配重
A	延長桿	2.16 m (7 ft)	2.1 kg (4.63 lb)
B	延長桿	1.55 m (5 ft)	1.8 kg (3.97 lb)
1	機具基座 含DX 5機具的總長度：？	0.51 m (1 11/16 ft)	0.8 kg (1.76 lb)
2	套管部分	0.93 m (3 ft)	0.7 kg (1.54 lb)
3	套管部分	0.31 m (1 ft)	0.3 kg (0.66 lb)
4	握把部分	0.48 m (1 9/16 ft)	0.7 kg (1.54 lb)

1.2 選擇表格

項目名	零件	在版本中的零件編號 1.52 m (5 ft)	在版本中的零件編號 2.13 m (7 ft)	在版本中的零件編號 3.05 m (10 ft)	在版本中的零件編號 3.96 m (13 ft)
-	機具基座	1	1	1	1
2	套管部分0.9144 m (3 ft)	-	1	2	3
3	套管部分0.348 m (1 ft)	1	-	-	-
4	握把部分	1	1	1	1

1.3 故障與排除

可能的故障	故障排除 (將機具降下後)
機具無法擊發。	確認套管部分已盡可能旋入。
火藥筒未前進。	手動將火藥彈匣拉至下一個火藥筒。

2 製造商保固

Hilti保證，Hilti所供應之電器無論在材料上或製造上均無瑕疵。只要以正確的方式操作並處置機具、適當地清潔與確實地維修、遵守Hilti的操作說明，並維護技術系統，本保固即為有效。這表示本機具僅可使用原廠Hilti耗材、部件與備用零件。

此保固僅提供該產品使用壽命期間內免費修復或更換零件服務。正常磨損、損耗所造成的零件維修或更換不在保固範圍內。

除非當地國家法律嚴格禁止，不接受禁止額外賠償條例之設立，否則不予考慮額外賠償的要求。尤其，Hilti對於任何與產品在任何用途上之使用或無法使用所造成或有關之直接、間接、偶發或後續損害、損失或費用概不負責。且特別排除針對商業適用性及特定目的之適用性的不明確保固。

發現產品有瑕疵時，請立即將機具或設備或相關零件送至負責的Hilti行銷機關修理或替換。

此說明了Hilti關於保固事項整個責任，同時取代所有在此之前或同一時間內的其他註解，及其他口頭或契約所載關於保固的事項。

3 組裝

3.1 組裝套管部分和機具基座 2

將套管部分和機具基座鎖在一起，僅能以手鎖接合點，請勿使用工具。

3.2 組裝套管部分和握把部分 3

將套管部分與握把部份鎖在一起。

3.3 打開固定桿 4

鬆開旋鈕以打開固定桿。

3.4 安裝機具 5

安裝機具。

3.5 固定機具 6

以固定棒及鎖緊旋鈕固定機具。

3.6 扳機桿的位置 7

請注意，扳機桿必須置於扳機前方。

4 操作

4.1 裝載與使用本機具 8

必須遵守操作說明中關於機具的裝載與使用之指示。

4.2 固定配件 9



注意

切勿將機具以特定角度抵住工作表面。作業時，務必保持在待釘工件表面的垂直角度上。

務必將含延伸裝置的機具保持在待釘工件表面的垂直角度上。

將機具槍口抵住表面。

扣下扳機。

4.3 握把部分 10

握把部分可隨時轉動，以便調整至最舒適的工作位置。

4.4 重新裝載 11

要裝載機具，先降下延長桿。

4.5 請勿以搖晃的方式降下機具 12



注意

請勿在握住延長桿的尾端的同時以搖晃的方式降下機具。

5 拆卸

依照機具組裝時相反的順序拆解。



Hilti Corporation

LI-9494 Schaan

Tel.: +423/234 21 11

Fax: +423/234 29 65

www.hilti.com

Hilti = registered trademark of Hilti Corp., Schaan



2152067

Pos. 1 | 20160822